from

A Bibliography of Literary Theory, Criticism and Philology

<http://bit.ly/abibliog>

by José Ángel García Landa

(University of Zaragoza, Spain)

**Edwin Morgan** (1920-2010)

 (Scottish poet, b. Glasgow; left-wing and avant-gardist; U of Glasgow to 1980, came out as gay in old age)

**Works**

Morgan, Edwin. "Sculpture." Poem. 1939. In Morgan, *Collected Poems.* 17.\*

\_\_\_\_\_. *Dies Irae.* Poems. 1952. Rpt. in Morgan, *Collected Poems.* 19-40.\*

\_\_\_\_\_. *The Vision of Cathkin Braes and Other Poems*. William MacLellan, 1952.

\_\_\_\_\_. *The Vision of Cathkin Braes.* Rpt. in Morgan, *Collected Poems.* 41-58.\*

\_\_\_\_\_. *The Cape of Good Hope.* Poems. Peter Russell, The Pound Press, 1955.

\_\_\_\_\_. *The Cape of Good Hope.*Rpt. in Morgan, *Collected Poems.* 59-75.\*

\_\_\_\_\_. *The Whittrick: A Poem in Eight Dialogues.* 1961 (pub. 1973). Rpt. in Morgan, *Collected Poems.* 77-116.\*

\_\_\_\_\_. *Newspoems.* 1965-71.

\_\_\_\_\_. *Starryveldt.* Eugen Gomringer Press, 1965.

\_\_\_\_\_. From *Newspoems.* In Morgan, *Collected Poems.* 117-30.\*

\_\_\_\_\_. *Emergent Poems.* Hansjörg Mayer, 1967

\_\_\_\_\_. From *Emergent Poems.* In Morgan, *Collected Poems.* 131-36.\*

\_\_\_\_\_. *Gnomes.* Poems. Preston: Akros Publications, 1968.

\_\_\_\_\_. From *Gnomes.* In Morgan, *Collected Poems.* 137-42.\*

\_\_\_\_\_. *The Second Life.* Poems. Edinburgh: Edinburgh UP, 1968.

\_\_\_\_\_. *The Second Life.* Rpt. in Morgan, *Collected Poems.* 143-203.\*

\_\_\_\_\_. *The Horseman's Word: Concrete Poems.* Preston: Akros, 1970.

\_\_\_\_\_. *The Horseman's Word.* Rpt. in Morgan, *Collected Poems.* 205-13.\*

\_\_\_\_\_. *Twelve Songs.* Poems. Castlelaw Press, 1970.

\_\_\_\_\_. *Instamatic Poems.* Ian McKelvie, 1972.

\_\_\_\_\_. From *Instamatic Poems.* In Morgan, *Collected Poems.* 215-29.\*

\_\_\_\_\_. *Glasgow Sonnets.* Castlelaw Press, 1972.

\_\_\_\_\_. *From Glasgow to Saturn.* Poems. Carcanet, 1973.

\_\_\_\_\_. *From Glasgow to Saturn.* Rpt. in Morgan, *Collected Poems.* 231-92.\*

\_\_\_\_\_. *Nuspeak8: Being a Visual Poem by Edwin Morgan.* Scottish Arts Council, 1973.

\_\_\_\_\_. *The Whittrick: a Poem in Eight Dialogues.* Akros, 1973.

\_\_\_\_\_. Essays. Carcanet, 1974.

\_\_\_\_\_. *The New Divan.* Poems. Carcanet, 1977.

\_\_\_\_\_. "Edwin Morgan: an interview by Marshall Walker Akros." 1977.

\_\_\_\_\_. *The New Divan.* Rpt. in Morgan, *Collected Poems.* 293-380.\*

\_\_\_\_\_. In *Alan Bold. Edward Brathwaite. Edwin Morgan.* (Penguin Modern Poets 15). Harmondsworth: Penguin.

\_\_\_\_\_. *Star Gate: Science Fiction Poems.* Third Eye Centre, 1979.

\_\_\_\_\_. *Star Gate.* Rpt. in Morgan, *Collected Poems.* 381-94.\*

\_\_\_\_\_. *Grendel.* Mariscat, 1982.

\_\_\_\_\_. *Poems of Thirty Years.* Carcanet, 1982.

\_\_\_\_\_. Uncollected poems 1949-1982. Rpt. in Morgan, *Collected Poems.* 539-95.\*

\_\_\_\_\_. *The Apple-Tree.* Third Eye Centre, 1982. (Modern version of a medieval Dutch play).

\_\_\_\_\_. *Grafts.* Mariscat, 1983

\_\_\_\_\_. "La sombra de las jugadas." In *Antología de la Literatura Fantástica.* Ed. Jorge Luis Borges, Silvina Ocampo and Adolfo Bioy Casares. 1965. Barcelona: Edhasa, 1983. 1989. 1991. 301.\*

\_\_\_\_\_. *Sonnets from Scotland.* Mariscat, 1984.

\_\_\_\_\_. *Selected Poems.* Manchester: Carcanet, 1985.

\_\_\_\_\_. From *Selected Poems.* Rpt. in Morgan, *Collected Poems.* 459-77.\*

\_\_\_\_\_. *From the Video Box.* Poems. Mariscat, 1986.

\_\_\_\_\_. *From the Video Box.* Rpt. in Morgan, *Collected Poems.* 479-500.\*

\_\_\_\_\_. *Newspoems.* Wacy, 1987.

\_\_\_\_\_. *Tales from Limerick Zoo.* Illust. David Neilson. Mariscat, 1988.

\_\_\_\_\_. *Themes on a Variation.* Poems. 1988.

\_\_\_\_\_. From *Themes on a Variation.* Rpt. in Morgan, *Collected Poems.* 501-38.\*

\_\_\_\_\_. *Sweeping Out of the Dark: Poems and Translations.* Manchester: Carcanet, 1994.

\_\_\_\_\_. *Hugh MacDiarmid.* Essay.

\_\_\_\_\_. *East European Poets.* Essay.

\_\_\_\_\_. *Twentieth Century Scottish Classics.*Essay.

\_\_\_\_\_. *Crossing the Border: Essays on Scottish Literature.* Manchester: Carcanet, 1990.

\_\_\_\_\_. *Nothing Not Giving Messages.*Interviews. Polygon, 1990.

\_\_\_\_\_. Uncollected poems 1976-1981. Rpt. in Morgan, *Collected Poems.* 395-457.\*

\_\_\_\_\_. *Collected Poems.* Manchester: Carcanet, 1990. 1996.\*

\_\_\_\_\_. "Gray and Glasgow." In *The Arts of Alasdair Gray.*Ed. Robert Crawford and Thom Nairn. Edinburgh: Edinburgh UP, 1991. 64-75.\*

\_\_\_\_\_. *Hold Hands Among the Atoms.* Mariscat, 1991.

\_\_\_\_\_. "Tradition and Experiment in the Glasgow Novel." In *The Scottish Novel since the Seventies*. Ed. Gavin Wallace and Randall Stevenson. Edinburgh: Edinburgh UP, 1993. 85-98.

\_\_\_\_\_. "A Misunderstood Monster?" Rev. of *Poor Things,* by Alasdair Gray. *Chapman* 72 (Spring 1993).

\_\_\_\_\_. "Red Flag Down." Poem. In *New Writing 2.* Ed. Malcolm Bradbury and Andrew Motion. London: Mandarin, 1993. 320-21.\*

\_\_\_\_\_. Essay in *Sons of Ezra: British Poets and Ezra Pound.*Ed. Michael Alexander and James McGonigal.Amsterdam: Rodopi, 1995.

\_\_\_\_\_. "Voyage." In *New Scottish Writing.* Ed. Harry Ritchie. London: Bloomsbury, 1996. 153-62.\*

\_\_\_\_\_. "Bring Back the Dragons of Gold." Rev. of *The Triumph Tree.* Ed. Thomas Owen Clancy. *TLS* 12 March 1999.\*

\_\_\_\_\_. "The Poet and the Assassin." In *New Writing 9.* Ed. A. L. Kennedy and John Fowles. London: Vintage / British Council, 2000. 472-73.\* (Omar Khayyam).

\_\_\_\_\_. "Roof of Fireflies." In *Strong Words: Modern Poets on Modern Poetry.* Ed. W. N. Herbert and Matthew Hollis. Tarset (Northumberland): Bloodaxe Books, 2000. 190-94.\*

\_\_\_\_\_, trans. *Beowulf: A Verse Translation into Modern English.* Hand and Flower Press, 1952. Rpt. U of California P, 1962. Rpt. Manchester: Carcanet, 2002.

\_\_\_\_\_, trans. *Poems from Eugenio Montale.* Reading: U of Reading School of Art, 1959.

\_\_\_\_\_, trans. *Sovpoems.* Migrant Press, 1961. (Brecht, Neruda, Pasternak, Tsvetayeva, Mayakovsky, Martynov, Yevtushenko).

\_\_\_\_\_, trans. *Platen: Selected Poems.*

\_\_\_\_\_, trans. *Selected Poems of Sándor Weöres and Selected Poems of Ferenc Juhász.* Penguin, 1970. (Also introd. to Sándor Weöres).

\_\_\_\_\_, trans. *Wi the haill voice: 25 poems by Vladimir Mayakovsky.* Carcanet, 1972. (translator and glossary)

\_\_\_\_\_, trans. *Fifty Renascence Love-Poems.* Whiteknights Press, 1975.

\_\_\_\_\_, trans. *Rites of Passage: Selected Translations.* Carcanet, 1976.

\_\_\_\_\_, trans. *Selected poems.* By August Graf von Platen-Hallermünde. Castlelaw Press, 1978.

\_\_\_\_\_, trans. *The Apple Tree.* Drama.

\_\_\_\_\_, trans. *Master Peter Pathelin.* Drama.

\_\_\_\_\_, trans. *Cyrano de Bergerac.* By Edmond Rostand. Drama. Manchester: Carcanet, 1992.

\_\_\_\_\_, ed. *Collins Albatross Book of Longer Poems.* London: Collins, 1963.

\_\_\_\_\_, ed. *Scottish Satirical Verse.* Carcanet, 1980.

Themes on a Variation [Carcanet Press](http://www.carcanet.co.uk/cgi-bin/indexer?product=9780856355967), 1988

Collected Poems (republished 1996 with index) [Carcanet Press](http://www.carcanet.co.uk/cgi-bin/indexer?product=9780856358968), 1990

Crossing the Border: Essays on Scottish Literature [Carcanet Press](http://www.carcanet.co.uk/cgi-bin/indexer?product=9780856358975), 1990

Nothing Not Giving Messages: Reflections on his Work and Life (edited by Hamish Whyte) Polygon, 1990

Hold Hands Among the Atoms: 70 Poems Mariscat, 1991

Edmond Rostand's Cyrano de Bergerac: A New Verse Translation (translator) [Carcanet Press](http://www.carcanet.co.uk/cgi-bin/indexer?product=9781857540284), 1992

Fragments by József Attila (translator) Morning Star Publications, 1992

MacCaig, Morgan, Lochhead: Three Scottish Poets (edited and introduced by Roderick Watson) Canongate, 1992

Cecilia Vicuña:PALABRARmas/WURDWAPPINschaw Morning Star Publications, 1994

Sweeping Out the Dark [Carcanet Press](http://www.carcanet.co.uk/cgi-bin/indexer?product=9781857540727), 1994

Long Poems – But How Long? (W. D. Thomas Memorial Lecture) University of Wales, Swansea, 1995

Collected Translations [Carcanet Press](http://www.carcanet.co.uk/cgi-bin/indexer?product=9781857542530), 1996

St. Columba: The Maker on High (translator) Mariscat, 1997

Virtual and Other Realities [Carcanet Press](http://www.carcanet.co.uk/cgi-bin/indexer?product=9781857543476), 1997

Chistopher Marlowe's Dr Faustus (a new version) Canongate, 1999

Demon Mariscat, 1999

A.D.: A Trilogy of Plays on the Life of Jesus Carcanet, 2000

Jean Racine: Phaedra (translation of [Phèdre](http://en.wikipedia.org/wiki/Ph%C3%A8dre)) [Carcanet Press](http://www.carcanet.co.uk/cgi-bin/indexer?product=9781857543476), 2000 ([Oxford-Weidenfeld Translation Prize](http://en.wikipedia.org/wiki/Oxford-Weidenfeld_Translation_Prize))

New Selected Poems [Carcanet Press](http://www.carcanet.co.uk/cgi-bin/indexer?product=9781857544596), 2000

Attila József: Sixty Poems (translator) Mariscat, 2001

Cathures [Carcanet Press](http://www.carcanet.co.uk/cgi-bin/indexer?product=9781857546170), 2002

Love and a Life: 50 Poems by Edwin Morgan Mariscat, 2003

The Battle of Bannockburn (translator) SPL in association with Akros and Mariscat, 2004

\_\_\_\_\_. "Poem for the Opening of the Scottish Parliament." 2004.

Tales from Baron Munchausen Mariscat, 2005

The Play of Gilgamesh [Carcanet Press](http://www.carcanet.co.uk/cgi-bin/indexer?product=9781857548419), 2005

Thirteen Ways of Looking at Rillie Enitharmon, 2006

A Book of Lives [Carcanet Press](http://www.carcanet.co.uk/cgi-bin/indexer?product=9781857549188), 2007

\_\_\_\_\_. Dreams and Other Nightmares. 2010.

**Criticism**

Crawford, Robert, and Whyte, eds. *About Edwin Morgan.* (Modern Scottish Writers). Edinburgh: Edinburgh UP, c. 1990.

Internet resources

"Edwin Morgan (Poet)." *Wikipedia: The Free Encyclopedia.*\*

 <http://en.wikipedia.org/wiki/Edwin_Morgan_%28poet%29>

 2010

*Welcome to the Web Page Dedicated to Scotland's Greatest Poet: Edwin Morgan*

 <http://www.edwinmorgan.com/>

 2007-08-08